

N°HORS SÉRIE

LANGON

MAGAZINE

- www.langon33.fr -



Votre guide de l'été 2018



Sous les oliviers



Dances et Rythmes du Monde



Langon Plage



LANGON

{ édito }

GUIDE DE L'ÉTÉ 2018

Le soleil n'a pas été très généreux pendant le Printemps. Sûrement pour mieux briller cet été. A Langon, nous l'attendons de pied ferme avec un programme d'animations et d'événements particulièrement riche bâti autour de quelques affiches incontournables : Sous les Oliviers, le festival Danses et Rythmes du Monde, Langon Plage, Paille & Ripaille... Ce Guide de l'été est à garder précieusement pour ne rien manquer des

rendez-vous, gratuits pour la plupart, proposés jusqu'à la rentrée. Petits et grands, en famille, avec des amis, Langonnais et visiteurs, nous vous attendons nombreux, curieux et joyeux Place des Carmes, au Centre culturel, Parc des Vergers, mais aussi sur nos quais récemment métamorphosés, aux terrasses de nos cafés et restaurants... Bon été à tous.

Philippe Plagnol, Maire de Langon,
Président de la Communauté de Communes du Sud-Gironde.



Sommaire



4/5

SOUS LES OLIVIERS

Du 6 au 27 juillet



6

DANSES ET RYTHMES DU MONDE

14 juillet



7/9

LANGON PLAGE

Du 21 juillet au 11 août



11

PAILLE ET RIPAILLE

Les 31 août, 1^{er} et 2 septembre

LANGON MAGAZINE

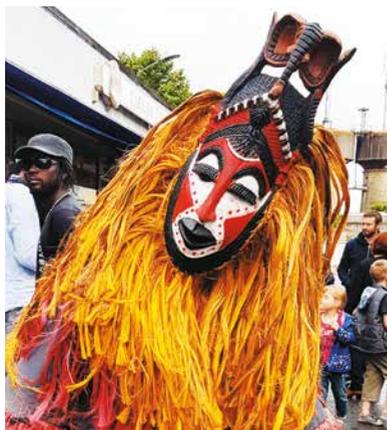
Directeur de la publication : Philippe Plagnol Rédaction : Service communication Ville de Langon.

Mise en page : L'Atelier Sud Girondin, Sabrina Hervé Photographies : Page 5 : Les frères peuneu © Eric Hochard, Bordario © Les graphistoleurs, Immo © RAS production. Page 7 : BullOrchestra © Simone Cinelli 2017. Page 8 : Le Volarium © RAS Production. Page 9 : Le Barber Shop Quartet © Julie Arnoux. Page 10 : André Manoukian © Solène Renault

Imprimé par Evoluprint (31). Label ImprimVert. Dépôt légal à parution.



Quoi de **?** NEUF **cet** ÉTÉ



HAUT LES MASQUES

La 3^{ème} édition de Masques en fête de l'association Djenkafo Art se tiendra le samedi 28 juillet.

Après une danse des masques indiens, sénégalais ou ivoiriens place Kennedy (16h30) et une parade dans le centre-ville, un concert dînatoire se tiendra à l'Espace Claude Nougaro avec Les pieds dans l'herbe et Wijdan (*tarif 15€ - réservation au 06 29 77 63 00*). Auparavant, le mercredi 25 juillet, un spectacle de contes pour enfants sera proposé aux Carmes (14h30 - 5€).



LES PERSPECTIVES SOLAIRES DE GABRIELLE FURLAN

Après avoir abordé différents thèmes, influencés par ses voyages à travers le monde, Gabrielle Furlan privilégie la technique gestuelle, comme un élan suspendu, une respiration, pour aller à l'essentiel. Sa peinture s'épure, se dépouille, vibre au son de ses émotions, teintée de mystère.

*Du 28 juin au 27 juillet au Centre Culturel des Carmes
Entrée libre les mardi, jeudi et samedi de 14h30 à 18h et les mercredi et vendredi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h*



AU TROT !

Parieurs et amateurs de courses hippiques ont quatre rendez-vous cet été à l'hippodrome de la Bidane : le **mardi 7 août à partir de 11h** (trot), le **mardi 14 août à partir de 16h** (trot), puis les **dimanches 9 et 23 septembre à 14h** (trot).

NOCTURNE À LA PISCINE LE 12 JUILLET

Pour être au mieux de sa forme le 14 juillet, rien de mieux qu'un petit bain nocturne ! Justement, la piscine municipale restera ouverte jusqu'à 22h le jeudi 12 juillet.

14 avenue des Résistants, tél. 05 56 63 18 42

Ouverture du 3 au 7 juillet de 14h 30 à 19h, du 8 juillet au 31 août tous les jours de 10h à 13h 30 et de 14h 30 à 19h 30 (fermeture les dimanche 22 juillet et samedi 4 août).



Sous les Oliviers

DU 6 AU 27 JUILLET

Six belles soirées de juillet en plein air sur la Place des Carmes à partager toutes générations confondues. Le Service Culture de la Ville de Langon a bâti une programmation éclectique mêlant chanson française, spectacle déjanté, cirque ou musique guinguette. Des rendez-vous gratuits avec restauration sur place proposée par Les Amis des Carmes.

Vendredi 6 juillet à 19h

Chanson française épicée

FLORIANE TIOZZO « ÇA PARLE DE VIE »

Un spectacle « Scènes d'été » en Gironde

Floriane Tiozzo, auteure-compositrice, va chercher son originalité dans les racines de la musique pour aboutir à un mélange épicé entre chanson française et musique du monde. Sa voix authentique et chaude se mêle à la souplesse du saxophone, de l'accordéon et aux sons des percussions. Ses textes en français prennent des rythmes latins ou afro-cubains grâce à un saxophone, un accordéon, une contrebasse, des percussions et des guitares.



Vendredi 13 juillet à 19h

Danse du monde & musique brésilienne

**ENSEMBLE FOLKLORIQUE INYAMIBWA
DU RWANDA**

Groupe de danse folklorique programmé dans le cadre du Festival international Danses et Rythmes du Monde (14 Juillet – voir page 6).



ZANA ZUNĀ : La musique de Zana Zunā (chanteuse, compositrice et danseuse brésilienne) est un mélange de cultures afrobrésiliennes, africaines, latines et plus encore... Son projet Connexion Atlantique invite à un voyage de la France au Brésil via l'Afrique et le Cap Vert.

« Oba Oba ! », le premier Food Truck Brésilien en France, sera présent pour agrémenter le voyage !



Spectacle déjanté

Mercredi 18 juillet à 19h
« 1 + 1 = 3, DUO ABSURDE »
LES FRÈRES PEUNEU

Amoureux du caoutchouc, amoureux des spaghetti, amoureux du ridicule, conquérants et convaincus, moitié sportifs, moitié artistes, moitié sauvages, deux personnages présentent un spectacle à base de jonglerie au quotidien, d'indiens et de vélo d'enfant acrobatique. Un peu de performance, un peu d'Italie et beaucoup d'âneries !



Blues & swing manouche

Vendredi 20 juillet à 19h
BORDARIO

Bordario nous vient d'Aquitaine. Ses concerts s'articulent autour d'un répertoire blues et swing manouche nourri de compositions en français et instrumentales. Le trio puise son inspiration dans la musique nord-américaine, la culture manouche et différentes expériences sur la route en France comme à l'étranger. Un métissage culturel qui offre un répertoire musical énergique et surprenant.



Cirque & humour

Mercredi 25 juillet à 19h
IMMO « FRENCH TOUCH
MADE IN GERMANY »

Un spectacle « Scènes d'été » en Gironde. Jongleur étonnant, musicien débridé, acrobate fou, Immo capte le public avec son spectacle frénétique, incroyable de prouesses et irrésistiblement drôle qui réunit baguette et bretzel, Chopin et Beethoven, pétanque et saucisses de Francfort... Bref un mélange culturel franco-allemand explosif, où l'on retrouve jonglage, magie, musique, acrobatie et même une choucroute spéciale préparée en live !



Chanson guinguette

Vendredi 27 juillet à 19h
LE FESTIN

Ce groupe guinguette girondin donne dans les reprises de grands standards de la chanson française de Joe Dassin à Jacques Brel ou la Mano Negra. Le quartet (guitare/chant/percussions/contrebasse/accordéon) propose un répertoire de chansons reprises, rodées sur les zincs Gascons. L'esprit des « Croquants », ou de « Sangria gratuite » n'est pas loin, mais avec une couleur plus « musette swing ».



SAMEDI 14 JUILLET

AVEC FEU D'ARTIFICE À 23H

Un 14 juillet tout feu tout flamme

Lous Gueys Bignerouns sont fidèles au poste avec la 35^{ème} édition de leur festival Musiques et Rythmes du Monde. Dépaysement garanti avant le grand feu d'artifice du 14 juillet !

ROUSSKIE OUSORY, RUSSIE

Cet ensemble, déjà invité à Langon en 2010, arrive de Ryazan, une ville située sur l'Oka à 200 Km au sud-est de Moscou en bordure de la steppe. Composé d'enfants de 5 à 16 ans, il propose un répertoire riche et varié incluant des chansons des régions du nord - tristes et mélancoliques – comme du sud, aux refrains et danses cosaques joyeuses. Originalité : les enfants chantent, dansent et jouent la musique, faisant de chaque chanson un petit spectacle.

INYAMIBWA, RWANDA

Sacrée coïncidence, ce ballet fêtera ses 20 ans sur la scène du festival langonnais puisqu'il a été créé le 14 juillet 1998. Pour ses fondateurs, un groupe d'étudiants, l'objectif était de promouvoir la culture rwandaise et la paix entre les différentes ethnies du petit état d'Afrique Orientale. Pari gagné puisque aujourd'hui, toutes les religions et ethnies dansent ensemble le pays « aux 1000 collines », une terre riche, mais tourmentée, évoquant tout à la fois les combats des guerriers et les activités agricoles.

GRAN BALLET ARGENTINO, ARGENTINE

La géographie folle de l'Argentine, grande comme la moitié de l'Europe, entre zones de montagnes jusqu'à la Cordillère des Andes et Pampa, une immensité de terres plates recouverte d'une herbe rase, suscite un certain vague à l'âme chez ses habitants. C'est cette mélancolie qui donna le jour au tango. Comment alors être argentin ? La culture est une piste de réponse. C'est tout le défi du Gran Ballet Argentino.

**I
N
F
O
S
+**

- 19h : ouverture du site
- 20h : spectacle gratuit
- 23h : feu d'artifice offert par la Ville de Langon
- Repas sur réservation auprès de l'Office de Tourisme (05 56 63 68 00)
22 € pour les adultes,
12 € jusqu'à 12 ans.



Langon Plage

DU 21 JUILLET AU 11 AOÛT

À Langon, la plage est au Parc des Vergers ! Avec du sable, des transats, du soleil, de l'ombre et une multitude d'animations et de spectacles gratuits pour les enfants et leurs familles. Trois semaines non-stop du 21 juillet au 11 août. Demandez le programme !

Samedi 21 juillet

À partir de 8h : concours de pétanque en doublette organisé par la Pétanque d'Auros (inscriptions 06 10 08 55 60)

19h : spectacle Fuite de sons, Vincent Macias

Avec ses instruments de musique fabriqués avec des boîtes de lait, des poêles à frire ou des bouteilles de gaz, Vincent Macias, raconte le chemin de la naissance à l'âge adulte. Puis il s'égare au gré de ses trouvailles.

20h : inauguration en musique avec Kick (duo blues roots)

Dimanche 22 juillet

Animations permanentes



Lundi 23 juillet

15h30 à 18h : Sandball, beach tennis et discgolf (CAP 33)

15h30 à 17h30 : initiation à la Capoeira (CAP 33)



Mardi 24 juillet

15h : spectacle BullOrchestra, Les Grooms
La bulle de savon dans tous ses états : petite, moyenne, géante, tempêtes de bulles, ou au creux de la main.... Deux personnages exotiques à souhaits et remplis d'humour déballet leurs bagages plein de souvenirs...



Mercredi 25 juillet

15h à 18h : Ferme pédagogique « Roule Ma Poule » (animaux de la ferme, ateliers créatifs, jeux d'antan)
15h30 à 18h : volley, tir à l'arc et mölkky (CAP 33)

Jeudi 26 juillet

Animations permanentes

Vendredi 27 juillet

15h : spectacle La pelle de la tarte

Samedi 28 juillet

Animations permanentes

Lundi 30 juillet

14h à 18h : Tournée estivale Drop de Béton, avec ateliers, jeux, structures gonflables autour du beach rugby, savate/boxe française, char à voile, handisport, sports en milieu rural, lutte, tir à l'arc, échecs, volley ball (Cap 33).

Mardi 31 juillet

15h : spectacle Roland, Cie Théâtre du Figuier
Roland est balayeur. Il est seul. Seul avec nos déchets. Seul face à l'ampleur de la tâche ! Pourtant, de mystérieuses lettres lui procurent quelques instants d'évasion. Un spectacle visuel, tout public, où le quotidien côtoie le magique et où la poésie s'exprime avec une certaine économie de parole.

Mercredi 1^{er} août

14h30 à 17h30 : promenades à poney
15h30 à 18h : volley, tir à l'arc et mölkky (CAP 33)
15h à 17h30 : maquillage des enfants par Clownette et BB Clown



**VENDREDI 27 JUILLET
LA PELLE DE LA TARTE**

Pour le Chef Britzeli et son assistant Spaghetti, faire un gâteau est toute une aventure ! Jonglage, musique, marionnettes et magie sont les ingrédients qui font de cette recette une vraie fantaisie pour les sens.



**MERCREDI 31 JUILLET
SPECTACLE ROLAND**

Jeudi 2 août

15h : spectacle Magillusion, Les Grooms

Les Grooms vont enfin réaliser leur rêve : exercer la magie. Claudiquant à merveille entre réussites inespérées et fabuleux ratages. Humour, suspense, et dérapages pas contrôlés sont absolument... magiques !

Vendredi 3 août

14h30 à 17h30 : promenades à poney

Samedi 4 août

15h à 18h : Jeux surdimensionnés proposés par la Ludothèque Ephémère de Verdélais

Dimanche 5 août

Animations permanentes

Lundi 6 août

15h30 à 18h : Sandball, beach tennis et discgolf (CAP 33)



Mardi 7 août

15h à 18h : initiation ludique au trampoline avec Globules Fitness

15h : spectacle Sac à bafouilles, collectif Azul Bangor

Un personnage loufoque découvre un sac de lettres pour le Père Noël et nous emporte dans son monde imaginaire. Poésie, humour et maîtrise technique émerveilleront petits et grands.

**I
N
F
O
S
+**

Tous les jours, ouverture du site de 10h à 20h, restauration sur place, jeux permanents gratuits (piste de Rampeau, filet de volley-ball, tables de ping-pong, cages de football...) et jeux gonflables de Youpi Parc (payant).

En cas d'intempérie, les animations et spectacles sont transférés aux mêmes horaires Espace Claude Nougaro.

Mercredi 8 août

15h30 à 18h : volley, tir à l'arc et mölkky (CAP 33)

15h30 à 17h30 : initiation à la Capoeira (CAP 33)

15h à 18h : Jeux surdimensionnés proposés par la Ludothèque Ephémère de Verdélais

Jeudi 9 août

Animations permanentes

Vendredi 10 août

15h à 18h : initiation ludique au trampoline avec Globules Fitness

Samedi 11 août

19h : Spectacle Le Volarium, Cie Mechanic (Scènes d'été en Gironde)

Avec le Volarium, une machine à voler, en route pour différents mondes : l'air, l'eau, le feu et la terre... L'équipage va vivre des rencontres ubuesques. Dans ce spectacle où le public est fortement mis à contribution, le cirque, la magie, le visuel et l'humour sont à l'honneur.



Street Art

DU 23 AU 27 JUILLET

10h 30 à 12h : découverte du street art (création d'une fresque par 12 jeunes de la Mission locale de Langon encadrés par l'artiste Élodie Guais).

Quoi de **cet** ÉTÉ ?

NEUF



LEVER DE RIDEAU JAZZY AUX CARMES !

Comme chaque année, le Centre Culturel des Carmes lancera joyeusement sa saison par un spectacle festif et gratuit le vendredi 14 septembre. À l'affiche : le Barber Shop Quartet. Sur scène, quatre trublions s'amuseront à réarranger, a capella, des standards de la chanson française. Un spectacle jazzy plein d'humour et sans fausse note. Un régal !

*Le 14 septembre à 20h30, à partir de 10 ans.
Gratuit sur réservation au Centre culturel
des Carmes à partir du 10 juillet, lescarmes.fr*



TRACE-ÉCART MÉTAMORPHOSE LE VIVANT

Marie-Laure Abboubi, Laure Grimonprez et Jutta Irion, les trois artistes du collectif Trace-Ecart ont choisi la peinture comme champ d'investigation.

Leurs toiles libres ou sur châssis se rejoignent dans une sensibilité partagée accordant une attention particulière au geste, à l'empreinte, à la trace et aux fragilités et richesses des textures de différentes matières.

*Du 13 septembre (vernissage à 19h) au 20 octobre au Centre Culturel des Carmes
Entrée libre les mardi, jeudi et samedi de 14h30 à 18h et les mercredi et vendredi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h + le premier dimanche de chaque exposition de 15h à 18h.*



ANDRÉ MANOUKIAN VENDANGE À LANGON

Le célèbre auteur-compositeur est invité aux 20^{èmes} Vendanges de Malagar par le Centre François Mauriac le samedi 15 septembre à 19h30 pour une conférence-concert au Centre Culturel des Carmes sur le thème *Génération en chansons*.

Entrée gratuite sur réservation, malagar.fr



RENCONTR'ASSOS 2018

Le forum des associations déménage à l'Espace Claude Nougaro. Rendez-vous le 7 septembre entre 17h et 19h. Idéal pour découvrir l'offre langonnaise en matière de sport, de culture, de loisirs, etc. Animations et démonstrations, entrée libre.



Paille & Ripaille

LES 31 AOÛT, 1^{er} ET 2 SEPTEMBRE

En 2017, plus de 12 000 visiteurs sont venus se régaler, s'amuser et partager à Paille & Ripaille, le festival des vins et de la ferme. La Fédération des sociétés et associations de Langon remet le couvert !

Le temps du week-end de la rentrée, le parc des Vergers sera un paradis pour les amoureux de la terre, les produits qui y poussent et les animaux qui y vivent. Pour les plus grands, une petite centaine d'exposants sera rassemblée sous les platanes dans le village des vigneron. Idéal pour goûter **vins, fromages, salaisons et autres confitures** ; s'approvisionner et échanger avec des producteurs et éleveurs désireux de partager leur passion de leur terroir.

Un peu plus loin, **les fermes seront à l'honneur**, et pas seulement pour les enfants qui seront néanmoins particulièrement gâtés. Ils pourront par exemple rentrer dans « Roule ma poule », un véritable petit **village fermier**, pour caresser des mini-chèvres, des ânes, des brebis et, surtout, Pitchou, la mascotte de cette édition 2018 : un adorable bébé Alpaga Huacaya né en début d'année dans une ferme du Sud-Gironde.. Une fois bien dans l'ambiance, ils seront invités à participer à des ateliers et à un amusant **concours de cris des animaux**. Une version plus musclée – la célèbre **course aux cochons** – sera réservée aux parents !

En continuant à déambuler dans le Parc des Vergers, le visiteur pourra aussi assister à **des dégustations de vins, des démonstrations et des baptêmes** (conduite de tracteur, assemblages de vins, sculpture à la tronçonneuse...), mettre la main à la pâte sous la direction du **maître-cuisinier Frédéric Coiffé**, ou découvrir les filières d'exception de la Nouvelle Aquitaine parmi lesquelles figureront les grands vins de Langon.

**I
N
F
O
S
+**

Paille & Ripaille, festival des vins et de la ferme les samedi 1^{er} et dimanche 2 de 10h à 19h. Entrée 3 €.

Concerts le vendredi soir (Le Festin, Ni Vu Ni Connu) et le samedi soir (Kamino Mas et El Gato Negro). Entrée 5€.

Restauration sur place.

Vos autres rendez-vous de l'été

JUSQU'AU 6 JUILLET

Océan
Exposition de poteries et
céramiques
Espace galerie ATF



DU 29 JUIN AU 19 JUILLET

Tournoi Open 2018 de tennis et
tournoi Multichance féminin du
Tennis Club Langonnais

SAMEDI 30 JUIN À 20H30 ET DIMANCHE 1^{ER} JUILLET À 15H

Café chez Lulue. Création des
adultes de l'Atelier Théâtre des
Compagnons de la Veillée
*Salle des Compagnons de la
Veillée*



JUILLET ET AOÛT

Randonnée cheval-poney,
semaines ludiques pony,
stages...

Centre équestre de la Gourmette



JEUDI 5 JUILLET

Don du sang
Espace Claude Nougaro

SAMEDI 7 JUILLET À 20H 30 ET DIMANCHE 8 À 15H

Paris... Utopies
Comédie chorégraphique
présentée par Athéna Danse et
Costumes
Centre culturel des Carmes



JEUDI 2 AOÛT

Don du sang
Espace Claude Nougaro



**RETROUVEZ TOUS LES RENDEZ-VOUS
LANGONNAIS DANS L'AGENDA DU SITE**
langon33.fr

POUR TOUS LES SPECTACLES AUX CARMES
*Billetterie sur place à l'Espace culturel Leclerc
ou en ligne sur les Carmes.fr*

ET CAP 33 À LANGON

*Animations gratuites proposées du 4
juillet au 31 août par la Communauté de
Communes du Sud-Gironde sur plusieurs
sites langonnais. Programme prévisionnel,
sous réserve de modification.*

*Aucune activité les 14 juillet et 15 août.
Détail des lieux, horaires et tarifs éventuels
sur www.cdcsudgironde.fr
Ne sont pas répertoriés ici les animations
proposées au Parc des Vergers pendant
Langon Plage. Vous les retrouverez p. 7 à 9.*

LES LUNDIS

- Découverte Sand Ball - Beach Tennis – Discgolf, les 20 et 27 août
- Tournois de foot en salle les 6, 13, 20 et 27 août

LES MARDIS

- Initiation Shorinji Kempo, les 31 juillet et 28 août
- Equitation, initiations, du 10 juillet au 7 août et le 28 août

LES MERCREDIS

- Tennis, du 11 au 25 juillet
- Initiation à l'informatique, tablette, jeux en réseaux, du 04 juillet au 01 août
- Découverte Volley – Tir à l'arc – Mölkky, les 22 et 29 août
- Badminton découverte et tournois, du 11/07 au 29 août

LES JEUDI

- Découverte de l'escalade à partir de 8 ans, les 12 et 26 juillet et le 9 août
- Approfondissement de l'escalade à partir de 10 ans, le 23 août (sur réservation au 06 82 14 54 14)
- Découverte de l'Ultimate, les 12 et 26 juillet et les 9 et 23 août.
- Initiation Shorinji Kempo, le 9 août
- Cours collectifs running / renforcement, les 19 juillet et 2 août
- Équitation, du 12 juillet au 9 août et le 30 août (10€/pers, sur réservation au 05 56 63 07 46).
- Tournoi de Handball, le 9 août

LES VENDREDIS

- Tournoi de volleyball, le 3 août

LES SAMEDIS

- Initiation Shorinji Kempo, les 7 juillet et 18 août.